

Nr. 17

vom

22. April 2015

## Termine

### Ausschusstermine

**Haupt- und Personalausschuss** (gemeinsam mit dem Finanzausschuss), am Donnerstag, dem 23. April 2015, um 16.30 Uhr, im Ratssaal, Rathaus Dessau;

**Stadtrat**, am Mittwoch, dem 29. April 2015, um 16.00 Uhr, im Ratssaal, Rathaus Dessau.

### Ortschaftsratssitzungen

**Ortschaftsrat Mosigkau**, am Montag, dem 27. April 2015, um 18.00 Uhr, im Bürgerhaus Mosigkau, Knobelsdorffallee 4;

**Ortschaftsrat Sollnitz**, am Montag, dem 27. April 2015, um 18.30 Uhr, im Bürgerhaus Sollnitz, Alte Dorfstraße 12;

**Ortschaftsrat Waldersee**, am Dienstag, dem 28. April 2015, um 18.00 Uhr, im Rathaus Waldersee, Horstdorfer Straße 15 b;

**Ortsbeirat Törten**, am Mittwoch, dem 29. April 2015, um 18.30 Uhr, im Rathaus Törten, Möster Straße 11.

## Mitteilungen

### **Sammlung zur Dessauer Straßenbahn**

Im November 1894 nahm die Dessauer Gasstraßenbahn ihren Betrieb auf. An dieses Ereignis und die wechselvolle Geschichte der Dessauer Straßenbahn erinnert das im November 2014 erschienene Buch „120 Jahre Dessauer Straßenbahn“ von Dietmar Höse, Jens Karkuschke und Rolf-Roland Scholze.

Das Buch enthält zahlreiche bisher unveröffentlichte Dokumente und Fotos, viele davon aus dem Nachlass des verstorbenen Leipziger Straßenbahnfreundes Wolfgang Schreiner. Der Nachlass befindet sich im Archiv der Arbeitsgemeinschaft „Historische Nahverkehrsmittel Leipzig“ e. V. Der Leipziger Verein hat sich zur Überlassung der im Schreiner-Nachlass befindlichen, für die Erforschung der Dessauer Verkehrsgeschichte äußerst wichtigen Sammlung zur Dessauer Straßenbahn an das Stadtarchiv Dessau-Roßlau entschlossen. Mit Unterstützung der Dessauer Verkehrs- GmbH kann das Stadtarchiv unter anderem mehr als 500 Fotos und Dias sowie 88 historische Fahr-scheine übernehmen.

Die Unterlagen werden am **Donnerstag, dem 23. April 2015, um 16.00 Uhr**, im Stadtarchiv Dessau-Roßlau an die Stadt Dessau-Roßlau übergeben. Auch der Geschäftsführer der Dessauer Verkehrs GmbH, Torsten Ceglarek, wird zur Übergabe anwesend sein.

### **„Buongiorno Italia“**

„Buongiorno Italia“ in Dessau! Italienische Händler betreiben auf dem Dessauer Markt- platz vom **27. bis zum 30. April 2015** einen großen Markt und sorgen für einen kulinarischen Vorgeschmack auf den Urlaub.

Es werden Spezialitäten aus verschiedenen Regionen des „Stiefels“ angeboten – von Trüffelprodukten aus dem Piemont bis hin zu Marzipanfrüchten aus Sizilien.

Die Besucher können sich wie in „Bella Italia“ fühlen und schauen, probieren, genießen und kaufen: Es gibt diverse Salami- und Käsesorten, Schinken und Pancetta, die italienische Variante des Bauchspecks, Oliven, in Öl eingelegtes Gemüse, Olivenöl, Aceto Balsamico, hausgemachte Pasta, Antipasti, verschiedene Brote, Mandelgebäck, Wein, Sekt, Likör, Grappa und viele andere Köstlichkeiten.

Bisher vorwiegend im süddeutschen Raum, in der Schweiz und in Österreich unterwegs, bringen die italienischen Händler das mediterrane Flair u. a. auch nach Dessau. Der italienische „Mercatino“ ist geöffnet vom Montag, dem 27. April bis zum Donnerstag, dem 30. April, jeweils von 9.00 bis 19.00 Uhr.

## Veranstaltung zum Schwerbehindertenrecht

Am **Mittwoch**, dem **29. April 2015** führt das Zentrale Informationsbüro „Leben und Wohnen im Alter und mit Behinderung“ in Zusammenarbeit mit dem Landesverwaltungsamt in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr im Umweltbundesamt eine Informationsveranstaltung zum Schwerbehindertenrecht durch. Unter anderem wird es um das Feststellungs- und Antragsverfahren zum Schwerbehindertenausweis gehen.

Im Anschluss an die Veranstaltung referiert ab 17.00 Uhr Prof. Mathias Plauth, Chefarzt der Inneren Klinik am Städtischen Klinikum, über das Thema „Meine Leber - Mein Leben“. Der Vortrag findet im Rahmen der vom Gesundheitsamt initiierten Veranstaltungsreihe „Unser Thema – Ihre Gesundheit“ statt.

Beide Veranstaltungen sind kostenfrei. Der Hörsaal des Umweltbundesamtes ist für Rollstuhlfahrer barrierefrei zugänglich.

## Fachvortrag zur Leber

„Meine Leber – mein Leben“ heißt ein Fachvortrag im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Unser Thema – Ihre Gesundheit“, den der Chefarzt der Inneren Klinik am Städtischen Klinikum, Prof. Dr. med. habil. Mathias Plauth am **Mittwoch**, dem **29. April 2015**, um **17.00 Uhr**, im Umweltbundesamt (Wörlitzer Platz 1) hält.

Die Leber ist das größte innere Organ des Menschen. Ihr Gewicht beträgt bei einem Erwachsenen ca. eineinhalb Kilogramm. Als zentrales Stoffwechselorgan erfüllt sie eine Vielzahl wichtiger Aufgaben im Körper. Sie steuert den Fett-, den Cholesterin- und den Zuckerstoffwechsel, ist für die Produktion von Gallensäuren sowie die Fettverdauung verantwortlich und reguliert den Vitamin-, Spurenelement- und Hormonhaushalt. Sie ist ein Speicherorgan für Zucker, Fett und Eisen und das wichtigste Ausleitungs- und Entgiftungsorgan.

Die Leber ist sehr leistungsfähig, kann jedoch durch ungesunde Lebensgewohnheiten, aber auch durch Infektionen geschädigt werden. Erkrankungen der Leber werden oft sehr spät festgestellt, da es im Lebergewebe keine schmerzleitenden Nervenfasern gibt.

In seinem Fachvortrag informiert Dr. Mathias Plauth umfassend zur Gesunderhaltung dieses wichtigen Organes. Eine kostenfreie Platzreservierung ist unter der Hotline der Apotheke im Dessau-Center unter 08 00 222 50 50 möglich.

Die Veranstalter sind: Gesundheitsamt der Stadt Dessau-Roßlau in Kooperation mit der AOK Sachsen-Anhalt, der Apotheke im Dessau-Center, der BARMER-GEK Dessau, dem Diakonissenkrankenhaus Dessau, der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, der kardiologischen Praxis von Dr. Karin Rybak und dem Städtischen Klinikum Dessau .

## Beratungstag zum DDR-Unrecht

Am **Mittwoch**, dem **29. April 2015**, führen Mitarbeiter der Landesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR wieder einen Bürgerberatungstag durch. In der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr kann man sich im Ratssaal des Dessauer Rathauses zu folgenden Themen informieren:

- SED-Unrechtsbereinigungsgesetze: neue Fristen, monatliche Zuwendung „Opferrente“, Kinderheime;
- Anträge nach sowjetischer Inhaftierung/Internierung;
- Anträge auf Akteneinsicht in die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes (Personalausweis erforderlich).

## Bauernmarkt vor dem Rathaus

Die Stadt Dessau-Roßlau lädt gemeinsam mit dem Verein Regionalmarke Mittelelbe zum 24. traditionellen Bauernmarkt in der Zerbster Straße ein. Am **Samstag**, dem **2. Mai 2015**, Uhr, werden wieder über 35 Aussteller und Direktvermarkter in der Zeit von 8.00 bis 15.00 vielfältige regionale Spezialitäten anbieten.

Ob Pflanzen, Kräuter und Honigvariationen, Marmeladen sowie Weine und Säfte aus der Region, oder auch frisches Ofenbrot, Obst und Gemüse - bei dieser Vielfalt bleiben keine Wünsche offen. Darüber hinaus gibt es wieder wird eine große Fülle an Ziegen-, Schafs- und Kuhmilchkäse.

Wildspezialitäten, aber auch regionale Wurstwaren sowie Räucherfisch und Fischfeinkost runden das Angebot ab. Liebhaber der deftigen Küche können sich bei Erbsensuppe und Bratwurst verwöhnen lassen. Neu dabei ist die Straußenfarm Klein-Rosenburg mit Straußenspezialitäten zum Verkosten vom Grill.

Die Verbraucherzentrale Sachsen-Anhalt informiert über gesundes Essen und Inhaltsstoffe von Lebensmitteln. Am Stand des Umweltamtes bekommen die Besucher Informationen zum Artenschutz, zum Schutz vor Lärm, zum Energie- und Wassersparen und zu vielen anderen Umweltthemen. Weitere Anziehungspunkte werden historische und moderne Landmaschinen sein. Der Verein Regionalmarke Mittelelbe und die Stadt Dessau-Roßlau laden alle Interessierten zum Schauen, Einkaufen und Genießen ein.

## **Vollsperrung wegen Straßenunterhalts**

Vom **27. bis 30. April 2015** werden im Rahmen des Straßenunterhalts im Ortsteil Meins-dorf Instandsetzungsarbeiten an Straßenabläufen einschließlich der Rohrleitung in der Kohlenstraße durchgeführt (in Höhe Hausnummer 2). Diese Maßnahme erfolgt unter Vollsperrung der Kohlenstraße.

Der Verkehr der Kohlenstraße wird über die Bahnhofstraße umgeleitet, die Vollsperrung soll am 30. April 2015, um 16.00 Uhr wieder aufgehoben werden. Die Gehwege sind von der Baumaßnahme nicht betroffen.

Für den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) ergeben sich ebenfalls Änderungen: Die Haltestellen der Linien 20, 22 und 24 in der Kohlenstraße entfallen für den o. g. Zeitraum. Es werden Ersatzhaltestellen in der Kreisstraße in Höhe der Einmündung Kohlenstraße und in der Nähe des Kreisverkehrs geschaffen.

Für die durch die Baumaßnahme eintretenden Behinderungen und Beeinträchtigungen für die Anwohner, die ansässigen Firmen und Verkehrsteilnehmer bittet das Tiefbauamt um Verständnis.